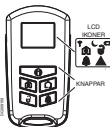


WT4989/WT8989 2-vägs trådlös fjärrkontroll-Inställningsguide

SWE

WT4989/WT8989 är en tvåvägs fjärrkontroll med fem funktionsknappar, LCD symboldisplay och inbyggd summer. Symbolerna tänds upp för att visa aktuell status på systemet när knappen "Status" trycks in. Summern aktiveras för att indikera knapptryckning samt sändning av kommando till centralapparaten. Fjärrkontrollen kan användas för tillslag, fränslag och statuskontroll av systemet, vissa knappstatusfunktioner kan även utföras via den trådlösa kommunikationen. För att skicka ett kommando, tryck och håll in motsvarande funktionsknapp under ca 1 sekund.



Produkten innehåller inga utbytbara komponenter.
Obs! Vissa funktionsknappar kräver 3 sekunders intryckning för att aktiveras.**
Displayens bakgrundsbelysning samt antennsymbolen Ψ tänds och summern indikerar att knapptryckning har skett, detta indikerar även att sändning har skett till centralapparaten.

Specifikation

Radiofrekvens:	433.92 MHz, 868 MHz (WT8989)
Batterityp: CR2032	6V, (2) 3V Lithium (Panasonic, Energizer)
Battenid:	3 år (normal drift)
Indikering för lågt batteri:	4.0V förutbestämd
Dimensioner (LxBxH):	75mm x 40mm x 16mm
Vikt:	41g
Temperatur i drift:	-10°C till +55°C
Luftfuktighet:	93% relativ, icke-kondenserande
Kompatibel centralapparat:	PC9155-433/868, PC9155D-433/868 and PC9155G-433/868 (-868 WT8989)

VIKTIGT: Enheten bör endast användas på platsen med maximalt föreningsgrad 2.

Fabriksinställning på funktionsknappar

Statuskontroll: Tryck in denna knapp för att avläsa systemets status via symbolerna på LCD displayen.



29007571R004

Knapplös:** Håll in båda knapparna under 3 sekunder för att aktivera fjärrkontrollen. Håll in båda knapparna under 3 sekunder för att lösa upp knapplöslet.

Obs, intryckning av nödknappen \blacktriangle löser automatiskt upp knapplöslet förutsatt att fördrojningen på 3 sekunder inte är urkopplad.

Hemmatillkoppling: Tryck in för att tillkoppla systemet i Hemmaläge. Borta/Hemma-sektioner förbikopplas och övriga tillkopplas.

Bortatillkoppling: Tryck in för att tillkoppla systemet i Bortaläge. Alla sektioner tillkopplas.

Frånkoppling: Tryck in för att frånkoppla systemet.

Nödlarm:** Tryck och håll in under ca 3 sekunder för att skicka ett nödlarm till systemet.

Manuell Utgång typ 1:** Håll in båda knapparna för att aktivera programmerad PGM utgång.

Manuell Utgång typ 2:** Håll in båda knapparna för att aktivera programmerad PGM utgång.

Skicka fabriksinställt ESN-nummer:** Håll in båda knapparna för att skicka ESN-numret till centralapparaten, används vid automatisk inläring. WT4989/WT8989 kan konfigureras efter behov, se installationsguiden till ditt DSC inbrottslarm.

Programering av WT4989/WT8989

Följande avsnitt beskriver hur du programmerar in och konfigurerar fjärrkontrollen på en 2-vägs kompatibel centralapparat. För ytterligare val se installationsguiden för systemet.

Obs! Blinkande Ψ ikon indikerar att WT4989/WT8989 försöker sända inlärningsmeddelande till systemet.

Steg 1-Programera in WT4989/WT8989 i systemet

WT4989/WT8989 kan programmeras in i systemet manuellt eller automatiskt via radiosändning.

Automatisk inläring

- Tryck [*][8][installatörskod][898] i installatörsläget.
- Tryck in valfri knapp för att aktivera fjärrkontrollen.
- Knappstatusen visar nu fjärrkontrollens ESN-nummer, bekräfta detta med [*].
- Välj ledig plats # [01 - 16] för fjärrkontrollen.
- Upprepa från steg 2 för att lägga in fler fjärrkontroller.

Programera in fjärrkontrollens ESN-nummer

- Tryck [*][8][installatörskod][804], undersöksens [101]-[116] för plats.
- Programera in det 8-ställiga ESN-numret.
[101-116] Fjärr 1-16

Produkten är förprogrammerad med ett unikt serienummer (hårdkod från fabriken) bestående av 8 hexadecimala siffror. Totalt antal kombinationer är 16,7 miljoner. Det är inte möjligt att ändra serienumret.

Steg 2-Programera fjärrkontrollens funktionsknappar

Sekvens [804], undersöksens [141] - [156]

0 | 3 | Knapp 1-Hemmatillkoppling

0 | 4 | Knapp 2-Bortatillkoppling

2 | 7 | Knapp 3-Frånkoppla

3 | 0 | Knapp 4-Nödlarm

1 | 3 | Knapp (1 + 2)-Manuell utgång typ 1

1 | 4 | Knapp (1 + 3)-Manuell utgång typ 2

För ytterligare programmeringsalternativ, se installationsguiden för ditt DSC inbrottslarm.

Programering av fjärrkontroll** Programera WT4989/WT8989 egenskaper

Ändring av dessa värden påverkar fjärrkontrollens funktion, de bör endast ändras i samråd med installatör. För att programmera WT4989/WT8989: (1) håll in alla fyra knappar under 3-5 sekunder till symbolen Ψ tänds och börjar blinka. Programmeringsläget avslutas automatiskt efter 5 sekunders inaktivitet. (2) Välj en WT4989/WT8989 egenskap från listan, upprepa steg 1 och 2 för att återställa egenskap till fabriksvärde.

Funktion	Utförande
In-/Utkoppla fjärrkontrollens summer.	Tryck \blacktriangle
In-/Utkoppla 3-sekunders fördrojningen på knappen \blacktriangle .	Tryck \blacktriangle
In-/Utkoppla knapp 3 \blacktriangle .	Tryck \blacktriangle
In-/Utkoppla knapp 4 \blacktriangle .	Tryck \blacktriangle
In-/Utkoppla knapplös Ψ + \blacktriangle .	Tryck Ψ + \blacktriangle .
Stäng av bakgrundsbelysning.	Tryck Ψ + \blacktriangle .

Obs! Sirent utbytt till-/Fränslag med fjärrkontroll bör vara aktiverat i systemet. Se installationsguiden för mer information

Bältesclips



Bältesclipsen underlättar för att bära med sig fjärrkontrollen eller att fästa den i t.ex bilens solskydd.

Kontrollera systemets status

Nedon visas en sammanställning över hur fjärrkontrollen indikerar systemets aktuella status på symboldisplayen..

IKON (F = Fast, B = Blinkande) SYSTEMSTATUS

\blacktriangle (F) Systemfel

Ψ (F) Frånkopplat

\blacktriangle (F) Bortatillkopplat

\blacktriangle (F) Hemmatillkopplat

\blacktriangle (F) Nattilkopplat

Ψ (F) Låg batterinivå, (B) Kritiskt låg batterinivå

\blacktriangle (B) *9 Bortatillkopplat

\blacktriangle (B) *9 Hemmatillkopplat

\blacktriangle (B) *9 Nattilkopplat

\blacktriangle (B) Knapplös aktivt

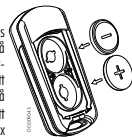
\blacktriangle (F) Larmminne, (B) Larmläge

Byte av batteri

Låg batterinivå indikeras med motsvarande symbol på displayen. Vid kritisk batterinivå kommer symbolen att blinka, byt batteri snarast då ikonen Ψ lysor. För att byta batterierna, placera t.ex ett mynt i skåran mellan lock och bottenlåg och vid sedan försiktigt för att separera delarna. Byt endast till 3V/6V lithium batterier typ CR2032.

Obs! Observera batteriernas polaritet.

BYT ENDAST TILL SAMMA ELLER LIKVÄRDIG TYP AV BATTERI. Förvaras utom räckhåll för barn. Försök inte att ladda batterierna. Deponera uttjänta batterier på detta anvisad plats.



Programvarulicens

Digital Security Controls garanterar att produkten under en period av 12 månader från inköpsdatumet skall vara fri från material- och tillverkningsdefekter under normalt bruk och att till fullgörande av något bortom sådan garanti, skall Digital Security Controls, enligt fört valt, reparera eller byta ut den defekta utrustningen vid återläggning av utrustningen till dess reparationsdepå. Denna garanti gäller endast defekter av delar och tillverkning och inte för skada som inträffat vid leverans eller hantering, eller skada på grund av orsaker bortom Digital Security Controls kontroll, såsom blixtnedslag, överspänning, mekanisk chock, vattenskada, eller skador som uppkommer från missbruk, förändringar eller felaktig applicering av utrustningen. Föregående garanti skall gälla endast till den ursprungliga köparen och är skall förbli i stället för alla andra garantier, vare sig uttryckta eller implicita och för alla andra ansvar eller ansvarsförligheter för Digital Security Controls. Digital Security Controls var sig antart ansvar för, eller auktoriserat någon annan person att påstå sig agera å deras vägar för att modifiera eller ändra denna garanti, inte heller erbjuda några andra garantier eller ansvarsförligheter angående denna produkt. Under ingen händelse skall Digital Security Controls hållas ansvariga för några direkta, indirekta eller följdskador, förluster av förutsägda vinster, förlust av tid eller andra förluster som köparen åsamkas i samband med köpet, installation eller driften eller felandet av denna produkt.

Varning: Digital Security Controls rekommenderar att hela systemet testas helt regelbundet. Trots regelbunden testning och på grund av, men inte begränsat till, kriminell manipulation eller elektrisk avbrott, är det möjligt att denna produkt felar i förväntad funktion. **Viktig information:** Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänns av Digital Security Controls kan ogiltigförklara ägarens rätt att använda denna utrustning.

VIKTIGT - LÄS NOGRANT: DSC Mjukvara som köps med eller utan produkter och komponenter är upphovsrättskyddade och köps under följande licensvillkor:

- Detta licensavtal ("EULA") är ett juridiskt avtal mellan Dig (företaget, enskild person eller företagsrepresentant som förvärvat Programvaran och tillhörande hårdvara) och **Digital Security Controls, en division av Tycos Safety Products Canada, Ltd.** ("DSC"), tillverkaren av integrerade säkerhetsutrustning och mjukvara och relaterade produkter eller komponenter ("hårdvara") som du har köpt.
- Om DSC programvaruprodukt ("PROGRAMVARAN" eller "programvaran") är tänkt att följas av hårdvara och inte följs av sin hårdvara, får Du inte använda, kopiera eller installera programvaran. Programvaruprodukten omfattar mjukvara och kan inkludera tillhörande media, tryckt material och "online" eller elektronisk dokumentation.
- All mjukvara som distribueras tillsammans med PROGRAMVARAN som är associerad med ett separat licensavtal licensieras till Er i enlighet med villkoren i det licensavtalet.
- Genom att installera, kopiera, nedladda, lagra, eller på annat sätt använda PROGRAMVARAN, accepterar Du att vara bunden av villkoren i detta EULA, även om detta Avtal anses vara en ändring av tidigare överenskommen eller ett avtal. Om Du inte samtycker till villkoren i detta EULA, vill DSC inte licensiera programvaran till Er och du har ingen rätt att använda den.

PROGRAMVARULICENS

Den programvaruprodukt är skyddad av upphovsrätten och internationella upphovsrättsliga fördrag, liksom andra immaterialrättsliga lagar och avtal. Programvaran licensieras till, men säljs inte till Er.

I. BEVILJANDE AV LICENS. Denna licens ger Er följande rättigheter:

- (a) **Installation och användning** - För varje licens Ni förvärfar har du bara en kopia av programvaran installerad.
- (b) **Lagring/Nätverksdelning** - programvaran får inte installeras, visas, köras, delas eller användas samtidigt på eller från olika datorer, inklusive en arbetsstation, terminal eller annan digital elektronisk enhet ("Enhet"). Med andra ord, om du har flera datorer måste du köpa en licens för varje arbetsstation där PROGRAMVARAN kommer att användas.
- (c) **Säkerhetskopiering** - Du får göra kopior av programvaran, men du kan bara ha en kopia per licens installerad vid varje given tidpunkt. Du får

använda säkerhetskopierat exemplar enbart för arkivering. Förutom vad som uttryckligen anges i detta Avtal, får Du inte på annat sätt göra kopior av PROGRAMVARAN, inklusive det tryckta material som medföljer PROGRAMVARAN.

2. BESKRIVNING AV ÖVRIGA RÄTTIGHETER OCH BEGRÄNSNINGAR.

(a) **Begränsningar för dekompilering och demontering** - Du får inte ändra, dekompilerar eller ta isär programvaran, förutom och endast i den utsträckning sådan aktivitet uttryckligen är tillåten enligt tillämplig lag trots denna begränsning. Du får inte göra några ändringar eller modifieringar av programvaran, utan skriftligt tillstånd från en DSC tjänsteman. Du får inte ta bort några meddelanden, märken eller etiketter från programvaran. Du skall vidtaga rimliga åtgärder för att säkerställa efterlevnaden av villkoren i detta EULA.

(b) **Separation av komponenter** - PROGRAMVARAN licensieras som en integrerad produkt. Dess komponenter får inte separeras för användning på mer än en MASKINVARA.

(c) **Integrerad produkt** - Om du har köpt denna mjukvara med MASKINVARA, då har programvaran licensierats till hårdvaran som en enda integrerad produkt. I det här fallet får PROGRAMVARAN endast användas med HÅRDVARAN i enlighet med detta Avtal.

(d) **Uthyrning** - Du får inte hyra ut, leasa eller låna ut MJKUVARAN. Du får inte göra den tillgänglig för andra användare eller distribuera den via server eller webbplats.

(e) **Övertalade** - Du kan överföra alla dina rättigheter enligt detta Avtal endast som en del av en permanent försäljning eller överföring av maskinvara, förutsatt att du inte behåller några kopior, du överför hela programvaran (inklusive alla komponenter, det media och tryckt material, eventuella uppdateringar och detta EULA) och under förutsättning att mottagaren accepterar villkoren i detta EULA. Om programvaran är en uppdatering, omfattar överföringen också alla tidigare versioner av programvaran.

(f) **Uppsägning** - Utan att det påverkar andra rättigheter, kan DSC säga upp detta Avtal om du inte uppfyller villkoren i detta EULA. I sådana fall måste du förstöra alla kopior av PROGRAMVARAN och alla dess ingående delar.

(g) **Detta Avtal** - Detta EULA beviljar Er inte några rättigheter i samband med varumärken eller servicemärken av DSC eller dess leverantörer.

3. UPPHÖVSRÄTT

Alla materiella och immateriella rättigheter i och till programvaran (inklusive men inte begränsat till bilder, fotografier och text inforivade med PROGRAMVARAN), medföljande tryckt material och alla kopior av PROGRAMVARAN, ägs av DSC eller dess leverantörer. Du får inte kopiera det tryckta material som medföljer programvaran. Alla materiella och immateriella rättigheter i och till det innehåll som kan nås genom användning av programvaran är egendom av respektive innehålls ägare och kan vara skyddad av tillämplig upphovsrätt eller andra immateriella lagar och avtal. Detta EULA ger Er inga rättigheter att använda sådant innehåll. Alla rättigheter som inte uttryckligen täcks av detta Avtal är reserverade av DSC och dess leverantörer.

4. Exportrestriktioner.

Du samtycker till att inte exportera eller återexportera programvaran till något land, person eller enhet som omfattas av kanadensiska exportrestriktioner.

5. LAGSTIFTNING

Detta licensavtal regleras av lagstiftningen i provinsen Ontario, Kanada.

6. SKLEJEDOM

Alla tvister som uppstår i samband med detta avtal skall avgöras genom ett slutligt och bindande skiljeförfarande i enlighet med lagen om skiljedom, och parterna är överens om att vara bundna av skiljedomens beslut. Platsen för skiljeförfarande är Toronto, Kanada, och språket i skiljeförandet skall vara engelska.

7. GARANTI

(a) **INGEN GARANTI**
DSC ger PROGRAMVARAN "I BEFINTLIGT SKICK" UTAN GARANTI. DSC GARANTERAR INTE ATT PROGRAMVARAN UPPFYLLER DINA KRAV ELLER ATT ANVÄNDNINGEN AV PROGRAMVARAN BLIR

QVAVBRUTEN ELLER FELFRI.

(b) FÖRÄNDRINGAR I ANVÄNDARMILJÖ

DSC ansvarar inte för problem som orsakas av förändringar i driftskarakteristika av hårdvara eller för problem i samspelet av programvaruprodukten med icke-DSC-programvara eller andra maskinvaruprodukter.

(c) ANSVARSBEGRENSNING, BEGRÄNSAD GARANTI OCH PÅFÖLJDER

I VARJE FALL, DÄR ANNON FÖRFATTNING GER GARANTIER ELLER VILKOR SOM INTE ANGES I DETTA LICENSAVTAL, SKA DSC HELLA ANSVAR ENLIGT NÅGON BESTÄMMELE I DETTA LICENSAVTAL VARA BEGRÄNSAD TILL DEN STÖRRE AV DE BELÖPP SOM FAKTISKT HAR BETALATS AV DIG I LICENSKOSTNAD AV PROGRAMVARUPRODUKTEN OCH FEM KANADENSISKA DOLLAR (CAD 5,00). EFTERFOM VISSA JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖR FÖLJDSKADOR ELLER FÖRUTSEDDA SKADOR, KAN OVANSTÅENDE BEGRÄNSNING I VISSA FALL INTE GÄLLA DIG.

(d) FRISKRIVNING

DENNA GARANTI INNEHÅLLER HELA GARANTIN OCH GÄLLER I STÄLLET FÖR ALLA OCH ALLA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÄDDA (INKLUSIVE ALLA UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER OM SÄLVBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE) OCH ALLA ANDRA SKYLDIGHETER ELLER SKULDER PÅ DEL AV DSC. DSC GER INGA ANDRA GARANTIER. DSC TILLÅTER INTE NÅGON ANNAN PERSON UNDER FÖRESPEGLINGEN ATT AGERA PÅ DESS VÄGNAR ATT ÄNDRA ELLER MODIFIERA DENNA GARANTI, ELLER ATT ÅTA SIG NÅGON ANNAN GARANTI ELLER ANSVAR FÖR DEN HÄR PROGRAMVARAN.

(e) BEGRÄNSNING AV GARANTI

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL DSC HÅLLAS ANSVARIGA FÖR ÅSKILDA, TILLFÄLLIGA ELLER INDIREKTA SKADOR VID BROTT MOT GARANTI, KONTRAKTSBROTT, VÄRDSLÖSHET, STRIKT ANSVAR ELLER ANNAN JURIDISK TERM, SÅDANA SKADOR OMFATTAR, MEN BEGRÄNSAS INTE TILL, FÖRLUST AV VINST, FÖRLUST AV PROGRAMVARAN ELLER TILLHÖRANDE UTRUSTNING, KOSTNADEN FÖR KAPITAL, KOSTNADER FÖR ERSÄTTNING-ELLER UTBYTESUTRUSTNING ELLER TJÄNSTER, ERSÄTTNING AV FÖRLORAD ARBETSTID, KRAV FRÅN TREDJE PART, INBEGRIPT KUNDER SAMT SKADA PÅ EGENDOM.

WARNING: DSC rekommenderar att hela systemet testas med jämna mellanrum. Trots frekvent kontroll, och beroende på, men inte begränsat till brottslig manipulation eller elektronisk störning, är det möjligt att denna PROGRAMVARA inte fungerar som förväntat.

WT4989/W7989 trådlös fjärrkontroll är intygad av Telefication enligt EN50131-3:2009, EN50131-6 för Grade 2, Klass II, Typ C.

I enlighet med EN50131-1:2006 och A1:2009 kan dessa tillbehör användas i installationer i enlighet med EN Grade 2.

WT4989/WT8989 Toveis trådløs fjernkontroll-Instruksjoner for bruk

NOR

WT4989/WT8989 er en toveis trådløs fjernkontroll med fem knapper og med et LCD-display samt en innebygd summer. LCD-ikonene lyser for å vise systemstatus når knappen Statusforspørsel er trykket. I tillegg vil summeren gi fra seg en lyd for å bekrefte at en knapp ble trykket eller at den trådløse fjernkontroll har sendt en kommando til kontrollpanelet. Den trådløse fjernkontroll kommuniserer med kompatible trådløse mottakere slik at du kan aktivere, deaktivere og lås bekrefte dine handlinger samt andre tastaturfunksjoner, alt i en hendig, trådløs enhet. For å aktivere, trykk og hold en knapp inne i omtrent 1 sekund. Det finnes ikke noen komponenter i enheten som kan repareres.

MERK: Noen tastefunksjoner trenger å trykkes inne i 3 sekunder.**

LCD-displayset baklysetning og antennesymbol  slår seg på og summeren piper en gang for å indikere at en tast er trykket. Disse handlingene bekrefter også at et signal er sendt til kontrollpanelets mottaker.

Spesifikasjoner


Bruksfrekvens:	433,92 MHz, 868 MHz (kun WT9898)
Batterier: CR2032	6V (2) 3V lithium (Panasonic, Energizer)
Batteriets levetid:	3 år (med vanlig bruk)
Lavt batterinivå:	4.0V forhåndsprogrammert
Størrelse (L x B x H):	75 mm x 40 mm x 16 mm
Vekt:	41 g
Brukstemperatur:	-10°C til +55°C
Fuktighetsgrense:	93% relativ fuktighet, ikke-kondenserende
Kompatible mottakere:	PC9155-433/868, PC9155D-433/868 og PC9155G-433/868 (-868 kun WT8989)

VIKTIG: Dette utstyret skal KUN brukes i et miljø med forurensingsgrad maks. 2 i UFORLIGE omgivelser.

Standard tastefunksjoner

➊ Statusforspørsel Trykk på denne tasten i 1 sekund for å vise kontrollpanelets systemstatus via LCD-ikonene.

➋ Tastelås** Trykk og hold ned begge samtidig i 3 sekunder for å løse tastene. Trykk på begge knappene i 3 sekunder for å låse opp tastene. Merk, tastene løses

automatisk opp ved å trykke på panikkappen  og overfører hvis det finnes en 3-sekunders forsinkelse på panikkappen. Dette er tilfelle uansett tilstanden som tastaturløsen er i.

➌ Aktivering hjemmefunksjon: Trykk for å aktivere systemet i Hjemmefunksjon. Alle utvendige soner er aktive mens innvendige soner forblir deaktivert.

➍ Aktivering bortefunksjon: Trykk for å aktivere systemet. Innvendige og utvendige soner blir aktivert.

➎ Deaktiver: Trykk for å deaktivere systemet.

➏ Panikkalarm:** Trykk og hold inne i 3 sekunder for å starte en panikkalarm på sikkerhetssystemet.

➐ Kommando utgangssignal 1** Trykk begge samtidig for å aktivere det tilfelle utgangssignalet.


➑ Kommando utgangssignal 2** Trykk begge samtidig for å aktivere det tilfelle utgangssignalet.

➒ Overfor standard serienummer** Trykk på begge samtidig for å sende standard serienummer. Dette gir deg anledning til å registrere fjernkontrollen på nytt, f.eks. etter at mottakeren som kjølebyen er forbundet med, ikke fungerer.

Andre alternativer for WT4989/WT8989 er tilgjengelige slik at de beste kombinasjonene kan programmeres for et tilpassede bestemte behov. For UL-opptatte installasjoner, se i kontrollpanelets installasjonsmanual.

Hvordan registrere WT4989/WT8989

Dette avsnittet beskriver hvordan fjernkontrollen skal installeres og programmeres. Følgende tekst skisserer de grunnleggende trinnene for programmering og registrering av denne enheten på kompatible toveis trådløse mottakere. For flere alternativer eller andre mottakere, se i installasjonsmanualen til den bestemte mottakeren.

MERK: Det blinkende  ikonet indikerer at WT4989/WT8989 forsøker å læres inn på et system.

Trinn 1-Registrere enheten

WT4989/WT8989 registreres ved hjelp av Hurtigregistrering eller Serienummerprogrammering.

Hurtigregistrering

- Gå til avsnitt [*][8][Installatorkode][898] via monterprogrammering.
- Trykk en tast på den trådløse enheten for å aktivere den.
- Tastaturet viser den 8-sifrede ESN (elektronisk serienummer); bekreft ved å trykke [*].
- Angi tasten. [1 - 16].
- Gjenta fra trinn 2 for å registrere flere fjernkontroller.

Manuell programmering av elektronisk serienummer (ESN)

- Avsnitt [*][8][Installatorkode][804], underavsnitt [101]-[116].

2. Angi 8-sifrede ESN (elektronisk serienummer), som finnes bak på enheten.

Den trådløse fjernkontroll har et unikt serienummer (hardkodet i fabrikk) som består av 8 seksadesimale siffer. Det finnes til sammen 16,7 millioner mulige kombinasjoner. Sluttbrukeren kan ikke endre dette tallet, kan de registrerte serienumrene.

[101]-[116] Tast 1-16

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Trinn 2-Programfunksjonstaster

Avsnitt [804], underavsnitt [141]-[156].

0	3	Tast 1-Aktivering hjemmefunksjon
---	---	----------------------------------

0	4	Tast 2-Aktivering bortefunksjon
---	---	---------------------------------

2	7	Tast 3-Deaktiver
---	---	------------------


3	0	Tast 4-Panikk
---	---	---------------

1	3	Tastene (1+2)-Kommando utgangssignal 1
---	---	--

1	4	Tastene (1+3)-Kommando utgangssignal 2
---	---	--

For flere programmerbare funksjoner, se i kontrollpanelets installasjonsmanual.

Enhetens programmeringsmodus** Hvordan programmere WT4989/ WT8989-alternativene

Endring av programmeringen vil påvirke funksjonen. Dette bør gjøres av montøren. For å programmere WT4989/WT8989 - alternativene: (1) Trykk og hold alle 4 tastene inne samtidig i 3-5 sekunder helt til -ikonet vises og begynner å blinke. Programmeringsmodus varer i 5 sekunder. (2) Velg et WT4989/WT8989-lokalt programmeringsalternativ fra tabellen. For å gjennopprette standardverdiene, gjenta trinn 1 og 2.

For å programmere dette alternativet	Gjør dette
Aktiver/deaktiver tastelydene.	Trykk på  -tasten.
Aktiver/deaktiver 3-sekundersforsinkelsen med  -tasten.	Trykk på  -tasten.
Aktiver/deaktiver tast 3  .	Trykk på  -tasten.
Aktiver/deaktiver tast 4  .	Trykk på  -tasten.
Aktiver/deaktiver tastelås  .	Trykk på  +  -tasten.
Slå av baklysfunksjonen.	Trykk på  +  -tasten.

MERK: For UL-opptatte installasjoner, må egenskapen "Aktiver/deaktiver klokkealarm" på kontrollpanelet aktiveres. Den 3-sekunders forsinkelsen på Panikkasten må aktiveres. Klokkealarmen må høres fra utsiden av lokalene. Bekreftelser på aktivering/deaktivering skal vises på fjernkontrollens LCD-panel. Se kontrollpanelets installasjonsmanual for nærmere informasjon.

Flerfunksjonsklipp

Flerfunksjonsklippet som følger med, kan festes til bilens solskjerm eller til et belte.




Display for kontrollpanelets systemstatus

Tastene nedenfor oppsummerer statusen som kan vises i LCD-panelet på WT4989/WT8989.

IKON (S = lyser, F = blinker) SYSTEMSTATUS

-  (S) Systemfeil
-  (S) Deaktiver
-  (S) Borte - Aktivert
-  (S) Hjemme - Aktivert
-  (S) Natte - Aktivert
-  (S) Lavt batterinivå, (F) Kritisk lavt batterinivå
-  (F) *9 Aktivert - Borte
-  (F) *9 Aktivert - Hjemme
-  (F) *9 Aktivert - Natte
-  (F) Tastelås aktivert
-  (S) Alarm i minnet, (F) Aktiv alarm

Skifte ut batterier

Hvis batterinivået er lavt, lyser batterikonet på LCD-panelet. Hvis batterier har nådd kritisk lavt batterinivå, blinker batterikonet. Skift batteriene når -ikonet vises. For å komme til batteriene, fjern dekslet på undersiden ved å sette en mynt i sporet i midten og vri. Skift begge batteriene, bruk kun Energizer lithium 3V / 6V-batterier (CR-2032). **MERK: Det er viktig å legge merke til polariteten på batteriene, som vist i figuren.**



BRUK KUN SAMME TYPE ELLER TILSVARENDE TYP BATTERIER SOM ANBEFALES AV PRODUSENTEN. Holdes utligelig for barn. Hvis batterier selves, ta kontakt med lege umiddelbart. Ikke forsøk å lade disse batteriene. Batteriene må kasseres iht. reglene om utnyttelse og gjenbruk av avfallsmaterialer i ditt område.

BEGRENSET GARANTI

Digital Security Controls garanterer at produktet i en periode av 12 måneder fra kjøpsdato skal være fritt for defekter i materialet eller utførelse under normal bruk og at i oppfyllelse av ethvert brudd på slik garanti, skal Digital Security Controls etter fritt valg reparere eller skifte ut det defekte utstyret ved retur av utstyret til sitt reparasjonsdepot. Denne garantien gjelder kun for defekter i deler eller utførelsen og ikke på skader som har oppstått under transport eller handling, eller skader som skyldes forhold som ulykker, ulykker Digital Security Controls ikke er ansvarlig for. Bruk av usedvanlig stor spenning, mekanisk sjokk, vannskade, eller skader som oppstår som følge av misbruk, ending og uegnet bruk av utstyret. Den forannevnte garantien skal kun gjelde for opprinnelig kjøper og den skal være i stedet for enhver og alle andre garantier eksplisitt eller implisitt og av alle andre forpliktelser fra Digital Security Controls. Digital Security Controls værker påtar seg ansvar for autoriserer noen annen person som påstår å oppnå på andre vegne til å modifisere eller endre denne garantien, eller til å påta for dem noen annen garanti eller forpliktelse angående produktet.

Ikke i noe tilfelle skal Digital Security Controls holdes ansvarlig for direkte, indirekte eller påfølgende skader, tap av antatte fortjenester, tidspær eller andre andre tap oppstått hos kjøperen i forbindelse med kjøpet, installasjonen eller driften eller defekt på dette produktet. Advarsel: Digital Security Controls anbefaler at hele systemet regelmessig testes fullstendig. Imidlertid, til tross for hyppig testing, og på grunn av, men ikke begrenset til, kriminell ending eller elektrisk avbrudd, er det mulig at dette produktet ikke fungerer som forventet. Viktig informasjon: Forandringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig tillatt av Digital Security Controls kan ugyldiggjøre bruksrens rett til bruke dette utstyret.

VIKTIG - LES NØYE: DSC-programvare som kjøpes med eller uten produkter og komponenter, er sikret med opphavsrett og kjøpes med følgende lisensbetingelser.

- Denne sluttbruker-lisensavtalen («Avtalen») er en juridisk avtale mellom deg (selskapet, individet eller enheten som anskaffet programvaren og eventuelt tilknyttet utstyr) og Digital Security Controls, en avdeling av Tyco Security Products Canada Ltd. («DSC»), produsenten av de integrerte sikkerhetssystemene og utvikler av programvaren og eventuelle tilknyttede produkter eller komponenter («UTSTYR») som du anskaffet.
- Hvis DSC-programvareproduktet («PROGRAMVAREPRODUKT» eller «PROGRAMVARE») er beregnet på å inkludere UTSTYR og IKKE inkluderer nytt UTSTYR, må du ikke bruke, kopiere eller installere PROGRAMVAREPRODUKTET. PROGRAMVAREPRODUKTET inkluderer programvare til datamaskiner som kan inkludere tilknyttede mediematerialer, trykte materialer og «online» eller elektronisk dokumentasjon.
- All programvare som leveres sammen med PROGRAMVAREPRODUKTET som er forbundet med en separat sluttbruker-lisensavtale, er lisensiert til deg med betingelsene i den lisensavtalen.

Når dette PROGRAMVAREPRODUKTET installeres, kopieres, lastes ned, lagres, aksesseres eller på annen måte brukes, samtykker du i at du er uten forbehold bundet til betingelsene i denne Avtalen, selv om denne Avtalen regnes som endret i forhold til tidligere avtale eller kontrakt. Hvis du ikke samtykker i betingelsene i denne Avtalen, er DSC ikke villig til å lisensiere PROGRAMVAREPRODUKTET til deg og du har ingen rett til å bruke det. PROGRAMVAREPRODUKTET-LISENS PROGRAMVAREPRODUKTET er beskyttet av opphavsretts-lover og internasjonale opphavsretts-avtaler samt andre lover og avtaler i forbindelse med immaterielle rettigheter. PROGRAMVAREPRODUKTET lisensieres. Det selges ikke.

1. LISENSIERING

Denne Avtalen gir deg følgende rettigheter:

- (a) Programvareinstallasjon og bruk - Du kan bare ha én kopi av PROGRAMVAREPRODUKTET installert med hver lisens som anskaffes.
- (b) Lagring/Nettverkkbruk - PROGRAMVAREPRODUKTET må ikke installeres, aksesseres, vises, kjøres, deles eller brukes samtidig på eller fra forskjellige datamaskiner, inkludert en arbeidsstasjon, terminal eller annen digital, elektronisk anordning («Anordning»). Med andre ord, hvis du har flere arbeidsstasjoner, må du anskaffe en lisens til hver arbeidsstasjon der

PROGRAMVARE skal brukes.

(c) Sikkerhetsskopi - Du kan lage sikkerhetsskopi av PROGRAMVAREPRODUKTET, men du kan bare ha én kopi per lisens installert på et gitt tidspunkt. Sikkerhetsskopet kan bare brukes i arkiveringsøyemed. Utsettning når uttrykkelig angitt i denne Avtalen, kan du ikke lage kopier av PROGRAMVAREPRODUKTET i andre henseender, inkludert sikkerhetsmateriale som følger med PROGRAMVAREN.

BESKRIVELSE AV ANDRE RETTIGHETER OG BEGRENSNINGER

(a) Begrensninger i forbindelse med omvendt utvikling, dekomplering eller demontering - Du må ikke omvendt utvikle, dekomplere eller demontere PROGRAMVAREN, unntatt og bare i den utstrekning slik aktivitet uttrykkelig tillates av gjeldende lov uansett denne begrensningen. Du kan ikke foreta noen endringer eller modifikasjoner av Programvaren uten skriftlig tillatelse fra en ansvarlig hos DSC. Ingen av meldingene, merkene eller etikettene for forbindelse med patentbeskyttelse må fjernes fra PROGRAMVAREPRODUKTET. Du skal gjennomføre rimelige tiltak for å sikre overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen.

(b) Skille komponenter - PROGRAMVAREPRODUKTET er lisensiert som et enkelt produkt. Komponentene må ikke skilles for å brukes på mer enn én UTSTYRS-enhet.

(c) Enkelt INTEGRERT PRODUKT - Hvis du kjøpte denne PROGRAMVAREN med UTSTYR, er PROGRAMVAREPRODUKTET lisensiert med UTSTYRET som et enkelt integrert produkt. I dette tilfelle kan PROGRAMVAREPRODUKTET bare brukes med UTSTYRET slik som oppgitt i denne Avtalen.

(d) Utleie - Du kan ikke leie ut, lease eller låne bort PROGRAMVAREPRODUKTET. Du kan ikke gjøre det tilgjengelig for andre eller tilgjengelig på en server eller et nettsted.

(e) Overføre Programvareprodukt - Du kan overføre alle dine rettigheter ifølge denne Avtalen bare som en del av et permanent salg eller overføring av UTSTYRET hvis du ikke beholder kopier. Du overfører hele PROGRAMVAREPRODUKTET (inkludert alle komponenter, mediematerialer og trykte materialer, eventuelle oppgraderinger og denne Avtalen) og med den betingelse at mottakeren samtykker i vilkårene i denne Avtalen. Hvis PROGRAMVAREPRODUKTET er en oppgradering, kan en hvilken som helst overføring også innbefatte alle tidligere versjoner av PROGRAMVAREPRODUKTET.

(f) Oppsigelse - Uten at dette får betydning for andre rettigheter, kan DSC si opp denne Avtalen hvis du ikke overholder vilkårene og betingelsene i denne Avtalen. I et slikt tilfelle må du tilsette alle kopier av PROGRAMVAREPRODUKTET og alle tilhørende komponenter.

(g) Varemærker - Denne Avtalen gir deg ikke noen rettigheter i forbindelse med varemærker eller tjenestemærker til DSC eller deres leverandører.

3. OPPHAVSRETT - All hjemmel og immaterielle rettigheter i forbindelse med PROGRAMVAREPRODUKTET (inkludert, men ikke begrenset til alle bilder, fotografier og tekst innlemmet i PROGRAMVAREPRODUKTET), tilhørende trykt materiale og alle kopier av PROGRAMVAREPRODUKTET, eies av DSC eller deres leverandører. Du kan ikke kopiere trykt materiale som følger med PROGRAMVAREPRODUKTET. All hjemmel og immaterielle rettigheter i og til innholdet som kan aksessere med bruk av PROGRAMVAREPRODUKTET, tilhører den respektive eieren av innholdet og er muligens beskyttet av gjeldende opphavsrett eller andre lover og avtaler som gjelder immaterielle rettigheter. Denne Avtalen gir deg ikke rett til å bruke slik innhold. Alle rettigheter som ikke gis uttrykkelig i denne Avtalen, er forbeholdt DSC og deres leverandører.

4. EKSPORTRESTRIKSJONER - Du samtykker i at du ikke vil eksportere eller gjenskopiere PROGRAMVAREPRODUKTET til et land, en person eller enhet som er underlagt canadiske eksportrestriksjoner. **5. VALG AV RETT** - Denne Programvare-lisensavtalen er underlagt lovene i provinsen Ontario, Canada.

6. MEGLING - Alle tvister som oppstår i forbindelse med denne Avtalen skal avgjøres med endelig og bindende megling i henhold til Volgdiftsloven, og partene samtykker i å bindes til meglernes avgjørelse. Meglingen skal finne sted i Toronto, Canada og språket ved meglingen skal være engelsk.

7. BEGRENSET GARANTI

(a) INGEN GARANTI - DSC LEVERER PROGRAMVAREN «SOM DEN ER» UTEN GARANTI. DSC GARANTERER IKKE AT PROGRAMVAREN VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV ELLER AT BRUKEN AV PROGRAMVAREN VIL VÆRE UAVBRUTT ELLER UTEN FEIL.

(b) ENDRINGER I BRUKSMILJØET - DSC skal ikke være ansvarlig for problemer som er forårsaket av endringer i bruksbegrensningene på UTSTYRET eller problemer som oppstår som et resultat av mellom PROGRAMVAREPRODUKTET og programvare og utstyr som ikke er fra DSC.

(c) ANSVARSBEGRENSNING; GARANTIEEN GJENSPEILER FORDELING AV RISIKO - UANSSETT, HVIS ET VEDTEKT GIR UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER VILKÅR SOM IKKE ER ANGIT I DENNE AVTALEN, ER DSC'S HELE ANSVAR UNDER EN HVILKEN SOM HELST BESTEMMELSE I DENNE LISENSAVTALEN BEGRENSET TIL DET STØRSTE BELØPET SOM DU FAKTISKT BETALTE FOR Å LISENSIERE PROGRAMVAREPRODUKTET OG FEM KANADISKE DOLLAR (CAD 5.00). FORDI NOEN JURISDIKSJONER IKKE TILLATER UNNTAK ELLER ANSVARSBEGRENSNINGER VED FØLGESKADER ELLER TILFELDIGE SKADER, ER DET MULIG AT OVVENNEVTE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG.

(d) GARANTIFRAKRIKVELSE - DENNE GARANTIEEN INNEHOLDER HELE GARANTIEEN OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, ENGTAVN DE ER UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE (INKLUDERT ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET OG EGNETHET TIL ET BESTEMT BRUK) OG ALLE ANDRE FORPLIKTELSER ELLER ANSVAR SOM DSC HAR. DSC GIR IKKE NOEN ANDRE GARANTIER. DSC PÅTAR SEG IKKE ANSVAR FOR ELLER GIR AUTORITET TIL NOEN ANDRE PERSONER SOM HEVDER AT DET HANDLER PÅ DERES VEGNE TIL Å MODIFISERE ELLER ENDRER DENNE GARANTIEEN, OG PÅTAR SEG HELLER IKKE NOEN ANNE GARANTI ELLER NOEN ANNET ANSVAR I FORBINDELSE MED DETTE PROGRAMVAREPRODUKTET.

(e) ENESTE RETTMIDDEL OG GARANTIBEGRENSNING - DSC SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER HOLDES ANSVARLIG FOR NOEN SPESIELLE OG TILFELDIGE SKADER, FØLGESKADER ELLER INDIREKTE SKADER BASERT PÅ BRUDD PÅ GARANTIEEN, BRUDD PÅ KONTRAKTEN, SKJODELSØSHET, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANNE JURIDISK TEORI. SLIKE SKADER INKLUDERER, MEN ER IKKE BEGRENSET TIL TAPT FORTEJENESTE, TAP AV PROGRAMVAREPRODUKTET OG ALL TILKNYTTET UTSTYR, KAPITALKOSTNADER, KOSTNADER FOR Å SKIFTE UT ELLER BYTTE UTSTYR, FASILITETER ELLER TJENESTER, DØDDIT, KJØPERENS TID, KRAV FRA TREDJEPARTER, INKLUDERT KUNDER OG SKADE PÅ EIENDELSE, VARSEL.

DSC anbefaler at hele systemet blir fullstendig testet på regelmessig basis. Det er imidlertid mulig at til tross for hyppig testing at dette PROGRAMVAREPRODUKTET ikke fungerer som forventet på grunn av, men ikke begrenset til kriminell innlegg eller strømavbrudd.

WT4989, WT9899 trådløs fjernkontroll er sertifisert av Telefication i henhold til EN50131-3:2009, EN50131-6 for grad 2, klasse IV, type C.

Godkjent til og med grad 2 i henhold til EN 50131-1:2006 og A1:2009


WT4989/WT8989 Tovejs trådløse nøglering – Betjeningsvejledninger

DAN

WT4989/WT8989 er en tovejs trådløs nøgle med 5 knapper, et LCD-i-kondisplay og en indbygget brummer. LCD-ikonerne lyser for at vise systemets status, når der trykkes på statusknappen. Herudover vil brummen "bippe" for at angive, at der er trykket på en knap, eller at den trådløse nøgle har sendt en kommando til kontrolpanelet. Den trådløse nøgle kommunikerer med kompatible trådløse modtagere, for at du kan aktivere, deaktivere og bekræfte dine ønskede handlinger såvel som andre tastaturfunktioner ved hjælp af trådløse portabiliteter. Aktivér ved at trykke på en knap og hold den inde i cirka 1 sekund.

Der er ingen servicekrævede komponenter for brugeren i denne enhed.

BEMÆRK: Nogle nøgelfunktioner kræver et tryk i 3 sekunder**.

LCD-baggrundslysningen og antenneikonet  tænder og brummen bipper en gang for at angive, at der er trykket på en knap. Disse handlinger bekræfter også, at der er sendt et signal til kontrolpanelets modtager.

Specifikationer

Driftsfrekvens:	433,92 MHz, 868 MHz (Kun WT8989)
Batterier:	CR2032, 6V, (2) 3 V litium (Panasonic, Energizer)
Batteriets levetid:	3 år (ved almindelig brug)
Løvt batterivægt:	4,0V forudbestemt
Dimensioner (L x B x H):	75 mm x 40 mm x 16 mm
Vægt:	41 g
Driftstemperatur:	-10°C til +55°C
Fugtighed:	93% Relativ fugtighed (R.H.), ikke-kondenserende
Kompatible modtagere:	PC9155-433/868, PC9155D-433/868 og PC9155G-433/868, (-868 Kun WT8989)

VIGTIGT: Dette udstyr **KUN** anvendes i et miljø med en forureningsgrad på maks. 2 på IKKE-SUNDHEDSFARLIGE steder.

Knappers standardfunktioner

1 Statusanmodning Tryk på denne knap i 1 sekund for at se kontrolpanelets systemstatus via LCD-ikonet.

2 Nøgleds** Tryk på og hold begge inde samtidigt i 3 sekunder for at låse tasterne. Oplys tasterne ved at trykke på begge

knapper i 3 sekunder. Bmærk, ved tryk på Panikknappen () opløses tasterne automatisk og sender forudsat, at der en 3-seconds forsinkelse på Panikknappen. Dette er tilfældet uanset Nøgledsens status.

3 Aktivering indefra: Tryk for at aktivere dit system i Indførsel-status. Alle angivne områder aktiveres, men de indvendige områder forbliver inaktive.

4 Aktivering udefra: Tryk for at aktivere dit system. Ind- og udvendige områder vil blive aktiveret.

5 Deaktiver: Tryk for at deaktivere dit system.

6 Panikalarm:** Tryk og hold den inde i 3 sekunder for at aktivere en panikalarm for sikkerhedssystemet.

7 Kommandooutput 1** Tryk på begge på samme tid for at aktivere det fastsatte output.


8 Kommandooutput 2** Tryk på begge på samme tid for at aktivere det fastsatte output.

9 Send standard serienummer** Tryk på begge på samme tid for at sende standard serienummeret. Dette gør, at du kan tilmelde nøgleringen igen f.eks. nøgleringen tilmeldes efter modtageren udeliver.

Andre WT4989/WT8989 valgmuligheder er tilgængelige for at programmere den bedst mulige kombination, som passer til specifikke behov. Der henvises til den pågældende installationsvejledning for kontrolpanel mht. UL-listede installationer.

Hvordan tilmeldes WT4989/WT8989

Dette afsnit beskriver, hvordan din nøglering opsættes og programmeres. Følgende skildrer i store træk de grundlæggende trin for programmering og tilmelding af denne enhed til 2-vejs trådløse og kompatible modtagere. For yderligere valgmuligheder eller andre modtagere henvises der til den specifikke installationsvejledning for modtager.

BEMÆRK: Det blinkende  ikon angiver, at WT4989/WT8989 prøver at indmelde et system.

Trin 1 – Tilmelding af enheden

WT4989/WT8989 er tilmeldt ved hjælp af Quick Enrollment (Hurtig tilmelding) eller serienummerprogrammering.

Quick Enrollment (Hurtig tilmelding)

- Gå ind i afsnit [*][8][Installatorkode][898] via monterprogrammeringen.
- Tryk på en hvilken som helst tast på den trådløse enhed for at aktivere den.
- Tastaturet vil vise det 8-cifrede ESN. Bekræft ved at trykke [*].
- Gå ind i tasten # [1-16].
- Gentag fra Trin 2 for at tilmelde yderligere nøgleringer.

Programmer det elektroniske serienummer (ESN) manuelt

1. Afslut [*][8][Installatorkode][804], underafsnit [101]-[116].

2. Indtast det 8-cifrede ESN, som står på bagsiden af enheden.

[101-116] Tast 1-16

Denne enhed har sit eget serienummer (fabriksgenereret), som består af 8 seksdecimale tal. Det samlede antal kombinationsmuligheder er 16,7 millioner. Slutbrugerne kan ikke ændre dette nummer, kun de tilmeldte serienumre.

Trin 2 – Knapper til programfunktioner

Afsnit [804], underafsnit [141]-[156]

0 | 3 | Knap 1 – Aktivering indefra

0 | 4 | Knap 2 – Aktivering udefra

2 | 7 | Knap 3 – Deaktiver

3 | 0 | Knap 4 – Panik


1 | 3 | Knapper (1+2) – Kommandooutput 1

1 | 4 | Knapper (1+3) – Kommandooutput 2

Der henvises til installationsvejledningen for kontrolpanel mht. yderligere programmerbare valgmuligheder.

Enhedens programmeringsstatus**

Hvordan programmeres WT4989/WT8989 valgmuligheder

Anding af programmeringen påtænder styringen. Dette bør gøres af montøren. For at programmere WT4989/WT8989 valgmuligheder: (1) Tryk på alle 4 knapper samtidigt og hold dem nede i 3-5 sekunder, indtil ikonet  vises og begynder at blinke. Programmeringsstatus varer 5 sekunder. (2) Vælg en WT4989/WT8989 lokal programmeringsvalgmulighed fra skemaet. Gentag trin 1 og 2 for at gentagende standardværdierne.

For at programmere denne valgmulighed	Gør dette
Aktiver/Deaktiver 3-sekunder forsinkelsen på tasten 	Tryk på tasten 
Aktiver/Deaktiver tast 3 	Tryk på tasten 
Aktiver/Deaktiver tast 4 	Tryk på tasten 
Aktiver/Deaktiver nøgleds 	Tryk på tasten 
Sluk for baggrundslysningen.	Tryk på tasten  + 

BEMÆRK: Funktionen "Aktiver/Deaktiver alarmklokke" for kontrolpanelet skal være aktiveret for UL-listede installationer. Den 3-sekunders forsinkelse på Panikknasten skal være aktiveret. Alarmklokken skal kunne høres udefra området. Bekræftelse for aktivering/deaktivering skal være angivet af LCD-nøgleringen. Der henvises til installationsvejledningen for kontrolpanel mht. detaljer.

Multifunktionsklemme

Multifunktionsklemmen kan klemmes fast på en sølskærm i bilen eller på et bælte.



Systemstatusdisplay for kontrolpanel

Skemaet nedenfor sammenfatter den status, som kan blive vist af WT4989/WT8989 LCD.

IKON (K = Konstant, B = Blinker) FOR SYSTEMETS STATUS

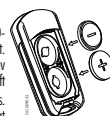
 (K) Systemproblem
 (K) Deaktiveret
 (K) Udefra – Aktiveret
 (K) Indefra – Aktiveret
 (K) Nat – Aktiveret
 (K) Lavt batteri, (B) Kritisk lavt batteri
 (B) *9 Aktiveret – Udefra
 (B) *9 Aktiveret – Indefra
 (B) *9 Aktiveret – Nat
 (B) Aktivering af nøgleds
 (K) Alarm i hukommelse, (B) Aktiv alarm

Batteriidskiftning

Batterikonet tænder på LCD-displayet, hvis batterivægt er lavt. Hvis batteriet har nået en kritisk lav tilstand, blinker batterikonet. Udskift batterierne, når ikonet  vises.

Byt adgang til batterierne ved at fjerne det nederste dæksel ved at sætte en mønt ind i rillen nederst i midten og drej. Udskift kun begge batterier med Panasonic linie 3IV / 6V batterier (CR-2032). BEMÆRK: Batteriets polaritet, som vist i diagrammet, skal overholdes.

UDSKIFT KUN MED SAMME TYPE ELLER EN TILSVARENDE TYPE AF DEN, SOM PRODUCENTEN ANBEFALER. Opbevarer utilgængeligt for små børn. Gør straks læge, hvis batterierne sluges. Genoplad ikke disse batterier. Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til bestemmelserne for affaldsgendannelse og -genbrug i dit område.



Begrænsset garanti

Digital Security Controls garanterer at produktet, indenfor en periode på 12 måneder efter købsdatoen, vil være fri for defekter i materiale og anvendelse ved normal brug. I tilfælde af at denne garanti ikke holder, skal Digital Security Controls, efter deres valg enten reparere eller erstatte det defekte udstyr, når det afleveres hos deres reparationsdepot. Denne garanti gælder kun defekter i materiale og ved anvendelse, og dermed ikke defekter på grund under transport eller behandling samt skader påført uden for Digital Security Controls' kontrol. Dette inkluderer lynnedslag, for stærk strøm, mekanisk stress, vand skade eller skader som resultat af misbrug, ændringsforsøg eller forkert anvendelse af udstyret.

Den løbende garanti gælder kun den oprindelige køber og træder i stedet for alle andre garantier, uanset om de er udtrykte eller underforståede, samt erstatte alle andre forpligtelser og ansvar som Digital Security Controls måtte have. Digital Security Controls tager hverken ansvar for eller autoriserer nogen anden person, der foretager at fungere på deres vegne, til at ændre eller modificere denne garanti. Ej heller påtåger de sig noget andet ansvar vedrørende dette produkt.

På ingen måde vil Digital Security Controls være ansvarlige for nogen direkte, indirekte eller deraf følgende skade, profittab, tidsstab eller andre former for tab, som køberen pådrager sig i forbindelse med køb, installation, anvendelse eller fejl hos produktet.

Advarsel: Digital Security Controls anbefaler, at hele systemet testes med jævnlig mellemrum. På trods af jævnlig testning, vil dette produkt, fortrinvis, men ikke alene, på grund af kriminelle indgreb og elektriske afbrydelser, i sjældne tilfælde ikke fungere som forventet.

Vigtig information: Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Digital Security Controls kan ugyldiggøre brugerens ret til at anvende dette udstyr.

VIGTIGT - LES OMHYGGEJLIG: DSC Software købt med eller uden produkter og dele er ophavsretligt beskyttet og er købt under de følgende licensbetingelser:

- Denne slubrugerlicensafsaftale er en juridisk aftale mellem dig (selskab, individ eller entitet, der har erhvervet softwaren og enhver relateret hardware) og Digital Security Controls, et selskab under Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), producenten af integrerede sikkerhedssystemer og udbydere af softwaren og alle relaterede produkt eller komponenter ("HARDWARE") som du erhverver.
- Hvis DSC softwareproduktet ("SOFTWAREPRODUKT" eller "SOFTWARE") er beregnet til brug sammen med HARDWARE og ikke kommer sammen med NY HARDWARE, så må du ikke bruge, kopiere eller installere SOFTWAREPRODUKT. SOFTWAREPRODUKTET omfatter computersoftware og kan omfatte tilhørende medier, trykte materialer og "online-" eller elektronisk dokumentation.
- Enhver software der leveres sammen med dette SOFTWAREPRODUKT, der er tilknyttet til den specifikke licensafsaftale er givet dig i licens under de betingelser, der gælder under den pågældende licensafsaftale.

Ved at installere, kopiere, hente, opbevare, tilgå eller på anden vis bruge dette SOFTWAREPRODUKT, indvilger du uforbeholdt i at være bundet af betingelser i denne slubrugerlicensafsaftale, selvom denne slubrugerlicensafsaftale anses for at være ændret i forhold til enhver tidligere ordning eller kontrakt. Hvis du ikke er enig med betingelserne i denne slubrugerlicensafsaftale, vil DSC ikke give dette SOFTWAREPRODUKT i licens til dig og du har ingen rettigheder til at bruge produktet.

LICENS TIL SOFTWAREPRODUKT

Dette SOFTWAREPRODUKT er beskyttet af ophavsretlige love og internationale traktater, og andre love og traktater til beskyttelse af immaterielle rettigheder. SOFTWAREPRODUKTET er givet i licens, ikke solgt.

1. TILDELING AF LICENS Denne slubrugerlicensafsaftale tillader dig følgende rettigheder:

- (a) Installation og brug af software - For hver licens du erhverver, må du kun have en kopi af SOFTWAREPRODUKTET installeret.
- (b) Netværksbrug - SOFTWAREPRODUKTET må ikke være installeret, tilgås, vises, kodes, deles eller bruges samtidigt på eller fra flere computere, herunder arbejdsstation, terminal eller andre digitale elektroniske enheder ("Enhed"). Med andre ord, hvis du har flere arbejdsstation, skal du erhverve en licens for hver arbejdsstation, hvor SOFTWAREPRODUKTET bruges.

(c) Sikkerhedskopi - Du må oprette sikkerhedskopier af SOFTWAREPRODUKTET, men du må på ethvert givet tidspunkt kun have en kopi installeret per licens. Du må kun bruge sikkerhedskopien til arkivering. Undtagen som udtrykkeligt angivet i denne slubrugerlicensafsaftale, må du ikke på anden måde lave kopier af SOFTWAREPRODUKTET, herunder de trykte materialer, der følger med SOFTWAREN.

2. BESKRIVELSE AF ANDRE RETTIGHEDER OG BEGRÆNSNINGER

(a) Begrænsninger for reverse ingenieryng, dekompilering og adskillelse - Du må ikke reverse engineer, dekompile eller adskillelse SOFTWAREPRODUKTET, undtagen og kun i det omfang at en sådan aktivitet er udtrykkeligt tilladt af gældende lov uanset denne begrænsning. Du må ikke foretage nogen ændring eller modifikation ved softwaren uden forudgående skriftlig tilladelse fra en repræsentant fra DSC. Du må ikke fjerne nogen oplysninger, mærker eller etiketten om ejendomsretten til softwaren fra softwaren. Du skal iværksætte rimelige foranstaltninger til at sikre og beholde alle vilkårene og betingelserne i denne slubrugerlicensafsaftale.

(b) Adskillelse af komponenter - SOFTWAREPRODUKTET er givet i licens som et samlet produkt. Dets komponente må ikke adskilles til brug på mere end en HARDWARE enhed.

(c) Samlet INTEGRERET PRODUKT - Hvis du har erhvervet denne SOFTWARE sammen med HARDWARE, så er SOFTWAREPRODUKTET givet i licens sammen med HARDWARE som et samlet integreret produkt. I det tilfælde MA SOFTWAREPRODUKTET kun bruges sammen med HARDWARE som beskrevet i denne slubrugerlicensafsaftale.

(d) Udlejning - Du må ikke udleje, lease eller udlåne SOFTWAREPRODUKTET. Du må ikke gøre det tilgængelig for andre eller lægge det op på en server eller et websted.

(e) Overdragelse af softwareproduktet - Du må kun overdrage dine rettigheder under denne slubrugerlicensafsaftale, som del i et permanent salg eller overdragelse af HARDWARE, forudsat at du ikke beholder nogen kopier, at du overdrager alt hørende til SOFTWAREPRODUKTET (herunder alle alle komponente, medier og trykte dele, enhver opgradering og denne slubrugerlicensafsaftale), og forudsat modtageren er erklæret sig enig med denne slubrugerlicensafsaftale. Hvis SOFTWAREPRODUKTET er en opgradering skal overdragelsen omfatte alle tidligere udgaver af SOFTWAREPRODUKTET.

(f) Opbevelse - Uden at forringe nogen andre rettigheder, kan DSC opbevare denne slubrugerlicensafsaftale, hvis du ikke overholder vilkårene og betingelserne i denne slubrugerlicensafsaftale. I det tilfælde skal du odelægge alle kopier af SOFTWAREPRODUKTET og alle det komponente, dele.

(g) Varemærker - Denne slubrugerlicensafsaftale tillader dig ikke nogen rettigheder i forbindelse med noget varemærke eller servicemærke tilhørende DSC eller dets leverandører.

3. OPHAVSRET - Al ejendomsret og immaterielle rettigheder til SOFTWAREPRODUKTET (herunder men ikke begrænset til alle billeder, fotografier og tekst, der er inkluderet i SOFTWAREPRODUKTET), de medfølgende trykte materialer og alle kopier af SOFTWAREPRODUKTET ejes af DSC eller dets leverandører. Du må ikke tage kopier af det trykte materialer, der følger med SOFTWARE PRODUKTET. Al ejendomsret og immaterielle rettigheder i og til indholdet, som kan tilgås gennem brug af SOFTWAREPRODUKTET, er ejendomsret tilhørende de respektive indholdsforfattere og kan være beskyttet af gældende love og traktater til beskyttelse af ophavsret og andre immaterielle rettigheder. Denne slubrugerlicensafsaftale tillader dig ikke nogen ret til at bruge sådant indhold. Alle rettigheder som ikke udtrykkeligt er tilladt under denne slubrugerlicensafsaftale forbeholdes DSC og dets leverandører.

4. EKSPORTBEGRENSNINGER - Du erklærer dig enig i at du ikke vil eksportere eller re-eksportere SOFTWAREPRODUKTET til noget land, person eller entitet, der er underlagt canadiske eksportbegrænsninger.

5. LOVLØS - Denne softwarelicensafsaftale er underlagt lovene i provinsen Ontario, Canada.

6. VOLDFIGT - Alle tvister der opstår i forbindelse med denne aftale skal afgøres ved endelig og bindende voldgift i henhold til Voldgiftsloven (the Arbitration Act) og parterne erklærer sig enig i at være bundet af voldgiftsmænds afgørelse. Voldgiftsin skal finde sted i Toronto, Canada og sproget under voldgiftsprocessen skal være engelsk.

7. BEGRÆNSET GARANTI

(a) INGEN GARANTI - DSC LEVERER SOFTWAREN SOM DET ER OG FOREFINDES ("AS IS") UDEN GARANTI. DSC INDESTÅR IKKE FOR AT SOFTWAREN VIL OPFYLDE DINE KRAV ELLER AT BRUGEN AF SOFTWAREN VIL VÆRE UDEN AFBRYDELSE ELLER FOREGÅ FEJLFURT.

(b) ÆNDRINGER I DRIFTSMILJØ - DSC kan ikke holdes ansvarlig for problemer der opstår som følge af ændringer i HARDWARENS egenskaber eller

for problemer i samspillet mellem SOFTWAREPRODUKTET og ikke-DSC-SOFTWARE eller HARDWAREPRODUKTER.

(c) ANSVARSBEGRENSNING; GARANTI AFSPJELER REFLECTS ALLOKERING AF RISIKO - I ALLE TILFÆLDE, HVIS NOGEN BESTEMMELSE ANTyder EN GARANTI ELLER BETINGELSE DER IKKE ER UDTRYKT I DENNE LICENSAFSAFTE, SÅ SKAL DSCS HELE ANSVAR BEFRIES. NOGEN BESTEMMELSE UNDER DENNE LICENSAFSAFTE VÆRE BEGRÆNSET TIL DET STØRSTE AF BELOEBET DO FAKTISK HAR BETAL FOR LICENS TIL SOFTWAREPRODUKTET OG FEM CANADISKE DOLLARS (CAD\$5,00). DA NOGLE RETSOMRÅDER IKKE TILLADER UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF ANSVAR FOR FØLGE-ELLER HÆNDELIGE SKADER, SÅ ER DET MULIGT AT OVENFOR NÆVNTE BEGRÆNSNINGER IKKE GÆLDER FOR DIG.

(d) FRASKRIVELSE AF GARANTI - DENNE GARANTI INDEHOLDER HELE GARANTIERNE OG TRÆDER I STEDET FOR ENHVER OG ALLE ANDRE GARANTIER, HVAD ENTEN DE ER UDTRYKT ELLER ANTyder (HERUNDER ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG ANVENDELSE TIL ET BESTEMT FORMÅL) OG ALLE ANDRE FORPLIGTELSE OG ANSVAR FOR DSC. DSC FREMSÆTTER INGEN ANDRE GARANTIER. DSC HVERKEN PÅTAGER ELLER AUTORISERER NOGEN ANDEN PERSON TIL AT GIVE SIG UD FOR AT HANDLE PÅ SINE VEGNE TIL AT MODIFICERE ELLER ÆNDRER DENNE GARANTI, ELLER AT PÅTAGE FOR SIG NOGEN ANDRE GARANTIER ELLER ANSVAR I FORBINDELSE MED DETTE SOFTWAREPRODUKT.

(e) ENESTE AFHJÆLPNING OG ABERGÆNSNING AF GARANTI - DSC SKAL UDEN INGEN OMSTØNDIGHEDER VÆRE ANSVARLIG FOR NOGEN SÆRLIGE SKADER, HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER ELLER INDIRECTE SKADER SOM FØLGE AF BRUD PÅ GARANTIER, MISLIGEHOJDELSE AF KONTRAKT, FORSØMMELIGHED, SKÆRPET ANSVAR ELLER NOGEN ANDEN JURIDISK TEORI. SÅDANNE SKADER OMFATTER MEN ER IKKE BEGRÆNSET TIL TAB FORTJENESTE, TAB AF SOFTWAREPRODUKTET ELLER NOGET ANDET TILHØRENDE UDSYR, KAPITALOMKOSTNING, OMKOSTNING VED ERSTATNING- ELLER UDSKIFTNINGSDYRSTYR, ANLÆG ELLER SERVICES, NEDETID, INDKØBERS TID, KRAV FRA TREDJEMAND, HERUNDER KUNDER OG SKADER PÅ EJENDOM. ADVARSEL: DSC anbefaler at hele systemet regelmæssigt testes fuldstændigt. Men på trods af hyppig testning og som følge af, men ikke begrænset til, kriminel pillen eller afbrydelse i strømforsyning, er det muligt at dette SOFTWAREPRODUKT ikke fungerer som forventet.

Modellen WT4989, WT9899 trådløs nøglering er blevet certificeret af Telefication i overensstemmelse med EN50131-3:2009, EN50131-6 for Grade 2, Class II, Type C.

I overensstemmelse med EN 50131-1:2006 og A1:2009, kan dette udstyr bruges sammen med systemer op til og med Security Grade 2.


WT4989/WT8989 Two-Way Wireless Key Operating Instructions

ENG

The WT4989/WT8989 is a five-button, two-way wireless key with an LCD icon display and a built-in buzzer. The LCD icons illuminate to show the system status when the Status Request button is pressed. In addition, the buzzer will "beep" to indicate that a button was pressed, or that the wireless key has sent a command to the control panel. The wireless key communicates with compatible wireless receivers to allow you to arm, disarm, and confirm your requested actions, as well as other keypad functions with the convenience of wireless portability. To activate, press and hold a button for approximately 1 second.

This device contains no user serviceable components.

NOTE: Some key functions require a 3-second press.**

The LCD backlighting and antenna icon  turn on and the buzzer beeps once, indicating that a button has been pressed. These actions also confirm that a signal has been sent to the control panel receiver.


Specifications

Operating Frequency:	433.92 MHz, 868 MHz (WT8989 only)
Batteries:	CR2032 6V, (2) 3V Lithium (Panasonic, Energizer)
Battery Life:	3 years (under typical use)
Low Battery Level:	4.0V pre-determined
Dimensions (L x W x H):	75mm x 40mm x 16mm
Weight:	41g
Operating Temp.:	-10°C to +55°C (14°F to 131°F) UL: 0°C to +49°C (32°F to 120.2°F)
Humidity:	93% R.H., non-condensing
Compatible Receivers:	PC9155-433/868, PC9155D-433/868 and PC9155G-433/868 (-868 for WT8989). WT4989 is UL/ULC listed.

IMPORTANT: This equipment shall be used in an environment that provides the pollution degree max. 2 in NON-HAZARDOUS locations ONLY.

Default Button Functions

➊ Status Request: Press this button for 1 second to view the control panel system status via the LCD icons.

➋ Keylock** Press and hold both at the same time for 3 seconds to lock the keys. To unlock the keys, press both buttons for 3 seconds. Note, pressing the Panic () button automatically unlocks the keys and transmits provided there is a 3-second delay on the Panic

button. This is the case regardless of the state of the Keylock.

➌ Stay Arming: Press to arm your system in Stay mode. All perimeter zones are active while Stay/Away and Night zones are bypassed.

➍ Away Arming: Press to arm your system in Away mode.

➎ Disarm: Press to disarm your system.

➏ Panic Alarm:** Press and hold for 3 seconds to create a panic alarm.

➐ Command Output 1** Press both at the same time to activate the assigned output.


➑ Command Output 2** Press both at the same time to activate the assigned output.

➒ Transmit Default Serial Number** Press both at the same time to send the default serial number. This allows you to re-enroll the wireless key, e.g., after a default of the receiver the wireless key is enrolled on.

Other WT4989/WT8989 options are available in order to program the best possible combination to suit specific needs. For UL listed installations, refer to the relevant control panel's Installation Manual.

How to Enroll the WT4989/WT8989

This section describes how to set up and program your wireless key. The following outlines the basic steps for programming and enrolling this device on 2-way wireless-compatible receivers. For additional options, or for other receivers, please refer to the specific receiver Installation Manual.

NOTE: The flashing  icon indicates the WT4989/WT8989 is attempting to enroll on a system.

Step 1-Enroll the Device

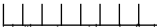
The WT4989/WT8989 is enrolled by Quick Enrollment or Serial Number Programming.

Quick Enrollment

1. Enter [*][8][Installers Code][898] through installer programming.
2. Press any key on the wireless device to enroll it.
3. The keypad will display the 8-digit ESN; confirm by pressing [✓].
4. Enter the Key slot # [1 - 16].
5. Repeat from Step 2 to enroll additional wireless keys.

Manually Program Electronic Serial Number (ESN)

1. Enter [*][8][Installers Code] [804], subsections [101]-[116].
2. Enter the 8-digit ESN located on the back of the unit.

[101-116] Key 1-16 
The wireless key is provided with a unique serial number (hard-coded at the factory) consisting of 8 hexadecimal digits. The total number of possible combinations is 16.7 million. The end-user can

not change this number, only the enrolled serial numbers.

Step 2-Program Function Buttons

Section [804], subsections [141] - [156]

0 3 Button 1-Stay Arming

0 4 Button 2- Away Arming

2 7 Button 3-Disarm

3 0 Button 4-Panic


1 3 Buttons (1 + 2)-Command Output 1














1 4 Buttons (1 + 3)-Command Output 2

For additional programmable options, refer to the control panel's Installation Manual.

➊➋➌➍➎ Device Programming Mode**

How to Program the WT4989/WT8989 Options

Changing the programming will affect operation. This should be done by the installer. To program WT4989/WT8989 options: (1) Press and hold all 4 buttons simultaneously for 3-5 seconds until the  icon appears and begins to flash. Programming mode lasts 5 seconds. (2) Choose a WT4989/WT8989 Local Programming Option from the table. To restore the default values, repeat Steps 1 and 2.

To Program this Option	Do This
Enable/disable the key-press beeps.	Press the () key.
Enable/disable the 3-second delay on () key.	Press the () key.
Enable/disable key 3 ()	Press the () key.
Enable/disable key 4 ()	Press the () key.
Enable/disable Keylock () + ()	Press the () + () keys.
Turn off the backlighting function.	Press the () + () keys.

NOTE: For UL listed installations, the 'Arm/Disarm Bell Squawk' feature of the control panel must be enabled. The 3-second delay on the Panic key must be enabled. The Bell Squawk must be audible from outside the premises. Arming/Disarming confirmations must be indicated by the wireless key LCD. Refer to the control panel's Installation Manual for details.












Multi-Function Clip

The multi-function clip provided can clip to a car's sun visor, or it can clip to a belt.




Control Panel System Status Display

The table below summarizes the status that can be shown by the WT4989/WT8989 LCD.

ICON (S = Steady, F = Flashing) SYSTEM STATUS
 (S) System Trouble
 (S) Disarmed
 (S) Away - Armed
 (S) Stay - Armed
 (S) Night - Armed
 (S) Low Battery, (F) Critical Low Battery
 (F) *9 Armed - Away
 (F) *9 Armed - Stay
 (F) *9 Armed - Night
 (F) Keylock Enable
 (S) Alarm in Memory, (F) Active Alarm

Battery Replacement

If the battery is low, the battery icon on the LCD illuminates. If the battery has reached a critically low state the battery icon flashes. Replace batteries when the  icon is displayed. To expose the batteries, remove the bottom cover by inserting a coin into the slot located on the center bottom and twist. Replace both batteries with Panasonic or Energizer lithium 3V/6V batteries (CR-2032) only. **NOTE: The polarity of the battery must be observed, as shown in the diagram. REPLACE ONLY WITH THE SAME TYPE AS RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER. Keep away from small children. If batteries are swallowed, promptly see a doctor. Do not try to recharge these batteries. Disposal of used batteries must be made in accordance with the waste recovery and recycling regulations in your area.**



FCR Compliance Statement

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void your authority to use this equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC: 160A-WT4989 The term "IC" refers to the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Limited Warranty

Digital Security Controls warrants that for a period of 12 months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use and that in fulfillment of any breach of such warranty, Digital Security Controls shall, at its option, repair or replace the defective equipment upon return of the equipment to its repair depot. This warranty applies only to defects in parts and workmanship and not to damage incurred in shipping or handling, or damage due to causes beyond the control of Digital Security Controls such as lightning, excessive voltage, mechanical shock, water damage, or arising out of abuse, alteration or improper application of the equipment. The foregoing warranty shall apply only to the original buyer, and is and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied and of all other obligations or liabilities on the part of Digital Security Controls. Digital Security Controls neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product. In no event shall Digital Security Controls be liable for any direct, indirect or consequential damages, loss of anticipated profits, loss of time or any other losses incurred by the buyer in connection with the purchase, installation or operation or failure of this product.

Warning: Digital Security Controls recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected. Important: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void the user's authority to operate this equipment.

IMPORTANT - READ CAREFULLY: DSC Software purchased with or without Product Licenses is copyrighted and is purchased under the following license terms:

- This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between You (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components ("HARDWARE") which You acquired.
- If the DSC software product ("SOFTWARE PRODUCT") or "SOFTWARE") is intended to be accompanied by HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE. You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation.
- Any software provided along with the SOFTWARE PRODUCT that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to You under the terms of that license agreement.

By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the SOFTWARE PRODUCT, You agree unconditionally to be bound by the terms of this EULA, even if this EULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If You do not agree to the terms of this EULA, DSC is unwilling to license the SOFTWARE PRODUCT to You, and You have no right to use it.

SOFTWARE PRODUCT LICENSE

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

1. GRANT OF LICENSE

This EULA grants You the following rights:

- Software Installation and Use - For each license You acquire, You may have only

one copy of the SOFTWARE PRODUCT installed.

(b) Storage/Network Use - The SOFTWARE PRODUCT may not be installed, accessed, displayed, run, stored or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or other digital electronic device ("Device"). In other words, if You have several workstations, You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used.

(c) Backup Copy - You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

(a) Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly - You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of DSC. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the SOFTWARE PRODUCT. You shall institute reasonable measures to protect the confidentiality of the terms and conditions of this EULA.

(b) Separation of Components - The SOFTWARE PRODUCT is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit. (c) Single Integrated Product - If You acquired this SOFTWARE WITH HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA. (d) Rental - You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site. (e) Software Product Transfer - You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the HARDWARE, provided You retain no copies. You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this EULA), and provided the recipient agrees to the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT. (f) Termination - Without prejudice to any other rights, DSC may terminate this EULA if You fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts. (g) Trademarks or Service Marks - This EULA does not grant You any rights in connection with trademarks or service marks of DSC or its suppliers.

3. COPYRIGHT - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by DSC or its suppliers. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT and the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws. This EULA does not expressly grant You no rights to use such content. All rights not expressly granted under this EULA are reserved by DSC and its suppliers.

4. EXPORT RESTRICTIONS - You agree that You will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT to any country, person, or entity subject to Canadian export restrictions.

5. CHOICE OF LAW - This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada.

6. ARBITRATION - Any disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the language of the arbitration shall be English.

7. LIMITED WARRANTY

(a) NO WARRANTY - DSC PROVIDES THE SOFTWARE "AS IS" WITHOUT WARRANTY. DSC DOES NOT WARRANT THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. (b) CHANGES IN OPERATING ENVIRONMENT - DSC shall not be responsible for problems caused by changes in the operating characteristics of the HARDWARE. (c) LIMITATION OF REMEDY - The SOFTWARE PRODUCT WITH non-DSC SOFTWARE or HARDWARE PRODUCTS, (c) LIMITATION OF LIABILITY: WARRANTY REFLECTS ALLOCATION OF RISK - IN ANY EVENT, IF ANY STATUTE IMPLIES WARRANTIES OR CONDITIONS NOT STATED IN THIS LICENSE AGREEMENT, DSC'S ENTIRE LIABILITY

UNDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU TO LICENSE THE SOFTWARE PRODUCT AND FIVE CANADIAN DOLLARS (CAD\$5.00). BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. (d) DISCLAIMER OF WARRANTIES - THIS WARRANTY CONTAINS THE ENTIRE WARRANTY AND SHALL BE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) AND OF ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF DSC. DSC MAKES NO OTHER WARRANTIES. DSC NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON PURPORTING TO ACT ON ITS BEHALF TO MODIFY OR TO CHANGE THIS WARRANTY, NOR TO ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY CONCERNING THIS SOFTWARE PRODUCT. (e) EXCLUSIVE REMEDY AND LIMITATION OF WARRANTY - UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DSC BE LIABLE FOR ANY AND ALL CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF THE SOFTWARE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF CAPITAL, COST OF SUBSTITUTE OR REPLACEMENT EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICES, DOWN TIME, PURCHASERS TIME, THE CLAIMS OF THIRD PARTIES, INCLUDING CUSTOMERS, AND INJURY TO PROPERTY. WARNING:

DSC recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.

Hereby, DSC, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete R&TE Declaration of Conformity can be found at <http://www.dsc.com/itslistings/index.aspx>

(ZE) DSC jško výrobce prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se všemi relevantními požadavky směrnice 1999/5/EC.

(DA) DSC erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse alle vædige krav samt andre bestemmelser gældt i direktivet 1999/5/EC.

(DT) Hiertil verklaart DSC dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG.

(FR) DSC verklaart dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG.

(FIN) Pa la presente, DSC déclare que ce dispositif est conforme aux exigences essentielles et autres stipulations pertinentes de la Directive 1999/5/EC.

(GER) Hierdurch erklärt DSC, daß dieses Gerät den erforderlichen Bedingungen und Voraussetzungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

(GRE) Για να πιστοποιήσει, η DSC, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις, απαιτήσεις και άλλες διατάξεις περιλαμβανόμενες της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

(ITA) Con la presente la Digital Security Controls dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti relative alla Direttiva 1999/5/CE.

(NOR) DSC erklærer at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

(POL) DSC oświadcza, że urządzenie jest w zgodności z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

(POR) Por este meio, a DSC, declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações relevantes da Directiva 1999/5/CE.

(SPA) Por la presente, DSC, declara que este equipo está en conformidad con los requisitos esenciales y otros requisitos pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

(SWE) DSC bekräftar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktivet 1999/5/EC.

The Model WT4989, WT8989 Wireless Key has been certified by Telecommunication according to EN50131-3:2009, EN50131-6 for Grade 2, Class II, Type C.

According to EN 50131-1:2006 and A1:2009, this equipment can be used with installed systems up to and including Security Grade 2.



A Tyco International Company

© 2012 Tyco International Ltd. and its Respective Companies. All Rights Reserved.

Technical Support: 1-800-387-3630 (Canada & U.S.) or 905-740-3000 • www.dsc.com

Printed in Canada

